



Brüssel, den 13. Juni 2016
(OR. en)

9677/16

ECOFIN 526
UEM 237
SOC 367
EMPL 254
COMPET 342
ENV 373
EDUC 220
RECH 214
ENER 227
JAI 500

VERMERK

Absender: Generalsekretariat des Rates
Empfänger: Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat

Betr.: Entwurf der an die einzelnen Mitgliedstaaten gerichteten Empfehlungen
des Rates zu den nationalen Reformprogrammen für 2016
– Billigung

Im Rahmen des Europäischen Semesters 2016 hat die Kommission dem Rat am 19. Mai 2016 die Vorschläge für die länderspezifischen Empfehlungen vorgelegt (siehe Liste in Dok. 9148/16).

Die 27 Dokumente (ein Dokument für jeden Mitgliedstaat mit Ausnahme Griechenlands) wurden von den entsprechenden Ausschüssen geprüft (Beschäftigungsausschuss, Ausschuss für Sozialschutz, Ausschuss für Wirtschaftspolitik, Wirtschafts- und Finanzausschuss/Stellvertreterausschuss). Bestimmte horizontale Fragen wurden auch in gemeinsamen Sitzungen geprüft, um die Kohärenz der an die verschiedenen Mitgliedstaaten gerichteten Empfehlungen sicherzustellen.

Die Entwürfe der an die einzelnen Mitgliedstaaten gerichteten Empfehlungen in der aus den Beratungen der Ausschüsse hervorgegangenen Fassung sind in Dokument 9187/16 wiedergegeben. Der Entwurf des erläuternden Vermerks zur Regelung "Befolgen oder erläutern", in dem die Begründungen von Änderungen zusammengefasst sind und der den Schlussfolgerungen zur multilateralen Überwachung Rechnung trägt, ist in Dokument 9327/16 enthalten.

Im Hinblick auf das Ergebnis der Beratungen in den Vorbereitungsgremien des Rates (Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz) haben die Vorsitzenden des Beschäftigungsausschusses und des Ausschusses für Sozialschutz den Vorsitz über die Stellungnahme ihres jeweiligen Ausschusses zu einigen Empfehlungen unterrichtet. Ihr gemeinsames Schreiben ist in der Anlage wiedergegeben.

Hinsichtlich der Organisation der Beratungen auf Ratsebene sind die bereichsübergreifenden Fragen, die in den beiden Ratsformationen "Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz" sowie "Wirtschaft und Finanzen" zu erörtern sind, umfassend berücksichtigt worden, wobei Letztere am 17. Juni die Teile billigen wird, die sich auf wirtschaftliche/finanzielle Fragen und das Verfahren bei einem makroökonomischen Ungleichgewicht (MIP) beziehen. Diese beiden Ratsformationen müssen ihre Arbeit synchronisieren, um dem Europäischen Rat für seine Beratungen am 28./29. Juni einen gemeinsamen Beitrag bereitstellen zu können.

Der AStV wird gebeten, den Entwurf der Empfehlungen gemäß den in Dokument 9187/16 aufgeführten Länderdokumenten zu prüfen, so dass der Rat (Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz) die beschäftigungs- und sozialpolitischen Aspekte des Entwurfs der Empfehlungen des Rates für die einzelnen Mitgliedstaaten billigen kann.

Die länderspezifischen Empfehlungen werden dem Europäischen Rat auf seiner Tagung am 28./29. Juni 2016 zur Billigung vorgelegt werden.



The Employment Committee
The Social Protection Committee
The Chairs

Brussels, 10 June 2016

Subject: Opinions of the EPSCO Committees on the Commission proposals for Council recommendations

Dear Ministers,

We have the pleasure to transmit to you for your approval the opinions on the draft Council recommendations (CSRs) for each Member State, as prepared in close cooperation by the Employment and Social Protection Committees. Each of our Committees has prepared a horizontal Opinion which we are also transmitting for your endorsement.

Both EMCO and the SPC have worked closely together, and alongside the ECOFIN committees, in providing these opinions, which are now sent to the two Council formations. This collaborative effort was substantially aided by our preparatory work throughout the year carrying out multilateral surveillance reviews on the implementation of the 2015 CSRs, and through both the Employment Performance Monitor and the Social Protection Performance Monitor.

The committee phase leading to this opinion has seen positive and close cooperation with the Economic Policy Committee (EPC) on issues of shared interest. These opinions reflect in full the joint decisions taken together on 31 May – 1 June 2016 by the EPC, EMCO and the SPC.

Furthermore, the opinions we submit to your attention reflect in full the decisions taken by the EMCO and the SPC at their joint meeting on 7 June 2016, when we addressed issues of EPSCO exclusive competence, and account for the views of the Education Committee whose representatives were invited to attend the EMCO meeting on 8 June when discussing these CSRs. EMCO also took the opportunity at the beginning of its meeting to canvas the views of European Social Partners.

These final opinions that we submit to the attention of EPSCO ministers have taken the initial Commission draft recommendations as a starting point. Any changes to these drafts proposed by a Member State have been included in this opinion if they were accepted by the Commission or if they received the support of a qualified majority of Member States.

We would personally like to thank the Netherlands Presidency for their steering of the process. We hope these opinions provide a good contribution to the EPSCO Council policy debate in view of the June European Council.

Yours sincerely,



Tom Bevers
Chair of the Employment Committee



Thomas Dominique
Chair of the Social Protection Committee